- 1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
- 2. You are invited with your children from 2 to 3 years old for egg hunt in playgound after worship today.
- 3. Please pray for the short Term Mission to New Zealand from 4/5 to 4/20. The totaled offering for the mission trip is \$ \$4,930.
- There will be no college/adult Sunday School for the English group on 4/8 or 4/15. Both Jr. High and High School will meet according to schedule.
- 5. 2007's Sunday School -2nd. Quarter, Apr. to Jun.:

•	· •		
Operation of Small Groups	Choir	9:30-10:00am	Choir
Operation of Small Groups	<sup>³</sup> Taiwanese-1	10:05-10:50am	208A
Operation of Small Groups	Mandarin-1	11:10-12:00pm	208A
To Know Prophets	Mandarin-2	11:10-12:00pm	208B
Worship in service	Mandarin-3	11:10-12:00pm	E.San.
The Basic of Christianity	Mandarin-4	11:10-12:00pm	201
Men & Women of the Bible	Jr. High	11:10-12:00pm	209
Acts II	H. School	11:10-12:00pm	204
Daniel	Col. & Adults	11:10-12:00pm	205

 EFCOC Summer Retreat will be held at UC Santa Barbara from 7/13 to 15, please reserve the time to attend. Registration is at the Social Hall.

Age/fee	by 4	1/15	by 5/20		5/21	Remark
above18	100	*10	120	*20	150	*None-refundable registration fee
13-17	70	*10	90	*20	120	Registration deadline 7/1
4-12	60	*10	80	*20	110	3 & under free

- 7. Praise Night and Retreat Rally 4/14 (Saturday) at 6-9 PM. Harvest LA 9537 Telstar Ave. #101El Monte.
- There will be a Baptism on 5/13. Baptism Class will be held 4 consecutive at 9am from 4/22 to 5/13. Please talk to Pr. Gabe if you would like to be baptized.
- Mother's Day picnic: Our church will hold a Saturday (5/5) picnic in Irvine Mason Regional Park. Please invite your friends over.



## 柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church of Orange County

4月8日2007年

2514期

## ●Worship/主日崇拜程序

English 9:30am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
John 15:12-17	讀經:西3:1-11	讀經:西3:1-11
Sermon		獻詩
Isaac Liao	證道:林政勳牧師	證道:政勳牧師
"Greater Love Hath No	基督裏的新人 詩歌回應: #384	基督裏的新人 詩歌回應: # 214
Man Than This"	求主扶持	無俾試鍊較贏
Offering	奉獻禱告	奉獻禱告
Announcements	歡迎/報告	歡迎/報告
Doxology & Benediction	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

## 服事年:恆切禱告,儆醒感恩

The Year of service: Steadfast in Prayer, Watchful with Thanksgiving

榮譽牧師(Pastor Emeritus ): 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff):陳敏欽(Pr. Chen)、林政勳(Pr, Lin)、Pr. Gabe Barber

地址(Add): 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel): 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部	華語部	英語部	兒童部	
ام م م	TAIWANESE	MANDARIN	ENGLISH	CHILDREN	
9:30 AM	主日學	禮拜	禮拜 VACATA IN	禮拜 V/orabin	
11:00		Worship	Worship	Worship	
AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	
L		Last Week Attend	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Suriday School	
	、數及奉獻 十口開				
主日學		Sund	I		
				24	
j	禮拜		Worship		
		26	65		
	全部禮拜人數	B	Worship <sup>-</sup>	Total 265	
;	經常費	Gene	ral Fund		
		\$12,0			
	其他奉獻	Other			
感恩Thanks 愛心Building		\$600.00 紐西蘭 Mission		\$475.00	
		\$120.00	\$100.00		
上週奉獻共計		Last Week Offeri	\$13,345.00		
該月累計		Accumulation for	\$13,345.00		
Ī	該月預算	Budget for the Mo	\$59,086.54		
今日招	待及司會	Today's Ushers 8	今日領詩		
[	黃滿輝 黃楊秋	俞 贛 黃碧茹	Tiffany	台 吳翠翠	
			Elaine Esther	華 郭家暢	
	陳德明	許英良	Pouger Ann	鋼琴 蘇稚斐	
下週招待及司會		Next Week's Ushers & Presider		鋼琴 龔靜玲	
	陳三雄 康妙英	孫克讓 王多玲	Esther	値星 林福明	
		,	Justin Joshua	午餐Lunch 服務	
李英義		郭宗億 Mike Hsu		今日 High School	
				下週 詩班	
下週証	道	Next Week's Prea	Playground 巡邏		
曾文章長老		曾文章長老	Cameron Staff	今日 許格精	

【兒童部】今日12:00pm在Playground有Egg Hunt,歡迎2-3歲的父母帶兒童一齊參加。

【主日學】2007年第二季(4~6月):

小組的運作	詩班	9:30-10:00am 詩	班室
小組的運作	台(1)	10:05-10:50am 2	A802
小組的運作	華(1)	11:10-12:00pm 2	208A
認識小先知書	華(2)	11:10-12:00pm 2	208B
敬拜讚美的服事	華(3)	11:10-12:00pm 英	會堂
初信造就	華(4)	11:10-12:00pm	201
聖經中的男人與女人	英初中	11:10-12:00pm	209
使徒行傳 II	英高中	11:10-12:00pm	204
但以理書	英成人	11:10-12:00pm	205

【紐西蘭短官】4/5-20,請代禱。爲短宣的特別奉獻總計\$4,930。

【母親節野餐活動】 5/5 (星期六) 在 Irvine 的 Mason Regional Park 舉行。 歡迎會友帶領朋友一起來參加。負責人:呂茂財執事。

【受洗班】5/13 將有洗禮,從4/22 到 5/13 連續四個主日早上 9:00有受洗班課程。預備受洗者請向牧師或宣道組賴瑞珍長老報名。

【夏令會】7/13-15在U.C. Santa Barbara,已開始報名。4/15前報名每人由教會補助\$50;5/20前每人補助\$30。負責人:安寶傑執事。

費用	4/15前	5/20前	5/21始	備註
18歲以上	100 *10	120 *20	150	* 不能退的報名費
13-17歲	70 *10	90 *20	120	7/1截止報名
4-12 歲	60 *10	80 *20	110	3歲以下免費

【禱告會】邀請兄姐參加本週三8:00pm的代禱。

【飯食】華語部需五人每月一次在中餐服務,請與朱虹姐妹聯絡。

【醫療演講】下主日4/15 在208室,專科周醫師講解:健康與長壽的秘 訣。歡迎聆聽及發問。

【婦女靈修會】4/20(週五)9:00am-4/21(週六)4:00pm在洛杉磯台福基督教會。講員:劉梅蕾師母。主題:蒙福之鑰。詳情請看佈告欄。

【台福培育中心】5/2、3、7、9、10 在 Cypress吳熙雍夫婦宅上課; 課程: DVD 協談輔導課。講員: 傅立德牧師。詳情請看佈告欄。